

迷惑です 1/2

No	中国語	ピンイン	日本語
1	烦人	fánrén	他人にわずらわしい思いをさせる。うんざりさせる。
2	真烦人	zhēn fánrén	実にいやになる。ほんと迷惑。
3	汽车噪音很烦人	qìchē zàoyīn hěn fánrén	車の騒音が迷惑です。
4	这种事是很烦人	zhè zhǒng shì shì hěn fánrén	このようなことは迷惑です。
5	烦扰	fánrǎo	面倒や迷惑をかける。邪魔されてわずらわしい。
6	烦扰旁人	fánrǎo pángrén	はた迷惑。
7	不要烦扰别人	bùyào fánrǎo biérén	他人に迷惑をかけないでください。
8	他们遭受了烦扰	tāmen zāoshòu le fánrǎo	彼らは迷惑を被(こうむ)る。
9	干扰	gānrǎo	じゃまする。妨(さまた)げる。電波の妨害。
10	干扰姐姐学习	gānrǎo jiějie xuéxí	姉の勉強のじゃまをする。
11	不要干扰别人的事	bùyào gānrǎo biérén de shì	人の事をじゃまするな。
12	搅扰	jiǎorǎo	他人のじゃまをする。
13	这人喝醉了, 在搅扰别人	zhè rén hē zuì le, zài jiǎorǎo biérén	この人は酔って他の人の迷惑になっています。
14	扰乱	rǎoluàn	かき乱す。
15	扰乱秩序	rǎoluàn zhìxù	秩序を乱す。
16	别扰乱顺序	bié rǎoluàn shùnxù	順序を乱すな。
17	骚扰	sāorǎo	かき乱す。じゃまする。
18	搔扰	sāorǎo	かき乱す。じゃまする。
19	骚扰电话	sāorǎo diànhuà	迷惑電話。
20	搔扰邮件	sāorǎo yóujiàn	迷惑メール。
21	骚扰性的广告	sāorǎoxìng de guǎnggào	迷惑な広告。
22	性骚扰	xìngsāorǎo	セクハラ。
23	权力骚扰	quánlì sāorǎo	パワハラ。
24	职权骚扰	zhíquán sāorǎo	職権によるパワハラ。
25	男友的女同事总是骚扰他	nányǒu de nǚtóngshì zǒngshì sāorǎo tā	彼氏の女性の同僚がいつも彼に嫌がらせをします。
26	为难	wéinán	いじわるをする。困らせる。対処に困る。
27	真为难	zhēn wéinán	実に困った。
28	我们很为难	wǒmen hěn wéinán	我々は困っています。
29	这种事真叫人为难	zhè zhǒng shì zhēn jiào rén wéinán	このようなことは実に人をこまらせる。これは実に困ったものだ。
30	故意让别人为难	gùyì ràng biérén wéinán	わざと人を困らせる。
31	不好办	bù hǎobàn	やりにくい。難儀する。
32	实在不好办	shízài bù hǎobàn	実にやりにくいです。まことに困ります。
33	麻烦	máfan	面倒をかける。迷惑をかける。面倒だ。
34	真麻烦	zhēn máfan	実に面倒だ。
35	添麻烦	tiān máfan	迷惑をかける。
36	添了很多麻烦	tiān le hěnduō máfan	さんざん迷惑をかける。
37	极大麻烦	jídà máfan	迷惑千万(めいわくせんばん)。
38	不给别人添麻烦	bù gěi biérén tiān máfan	他人に迷惑をかけない。
39	不要给别人添麻烦	bùyào gěi biérén tiān máfan	他人に迷惑をかけないでください。
40	老来麻烦您, 真是不安	lǎo lái máfan nín, zhēnshi bù'ān	いつもご迷惑おかけして実に心苦しく思います。

迷惑です 2/2

No	中国語	ピンイン	日本語
41	妨碍	fáng'ài	妨(さまた)げる。じゃまする。
42	妨碍学习	fáng'ài xuéxí	学習の妨(さまた)げになる。
43	行人闯红灯会妨碍交通	xíng rén chuānghóngdēng huì fáng'ài jiāotōng	通行人の信号無視は交通の妨(さまた)げになる。
44	打扰	dǎrǎo	じゃまする。おじゃまする。
45	打扰工作	dǎrǎo gōngzuò	仕事のじゃまをする。
46	不要打扰周围的人	bùyào dǎrǎo zhōuwéi de rén	まわりの人に迷惑をかけないでください。
47	打扰一下	dǎrǎo yíxià	ちょっとお邪魔します。
48	打扰您一下	dǎrǎo nín yíxià	ちょっとお邪魔いたします。
49	打搅	dǎjiǎo	じゃまする。おじゃまする。
50	打搅工作	dǎjiǎo gōngzuò	仕事のじゃまをする。
51	打搅您了	dǎjiǎo nín le	お邪魔いたしました。
52	烦	fán	悩む。苦しむ。煩雑(はんざつ)だ。やっかいだ。わずらわせる。
53	太烦了	tài fán le	煩わしすぎる。
54	烦死了	fánsǐ le	死ぬほど煩わしい。大迷惑だ。うざい。
55	烦死人了	fánsǐ rén le	死ぬほどうんざりする。大迷惑だ。
56	讨厌	tǎoyàn	やっかいだ。めんどうだ。嫌いだ。いやだ。ひとにいやがられる。嫌う。
57	真讨厌	zhēn tǎoyàn	実にやっかいだ。
58	令人讨厌的行为	lìng rén tǎoyàn de xíngwéi	ひとに面倒がられる行為。迷惑行為。
59	帮倒忙	bāng dào máng	よけいなおせっかいをする。ありがた迷惑。
60	你总是给他帮倒忙	nǐ zǒngshì gěi tā bāngdàománg	あなたは、いつも彼に余計な世話をやく。
61	你就不要帮倒忙了	nǐ jiùùyào bāngdàománg le	あなたは余計なことをしないでください。
62	其实是在帮倒忙	qíshí shì zài bāngdàománg	実際のところありがた迷惑だ。
63	添麻烦的好意	tiān máfan de hǎoyì	めんどうな好意。ありがた迷惑。
64	不受欢迎的好意	bù shòu huānyíng de hǎoyì	歓迎されない好意。ありがた迷惑。
65	好意反而添麻烦	hǎoyì fǎn'er tiān máfan	好意がかえってめんどうをかける。ありがた迷惑。
66	迷惑	míhuò	迷う。惑(まど)う。惑(まど)わせる。

